

Ing. Bc. Lenka Kubálková, MBA

Mezinárodní policejní spolupráce na regionální úrovni mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo: Zřízení a náplň Společného centra česko-německé policejní a celní spolupráce Schwandorf – Petrovice

Anotace

Příspěvek je věnován konkrétním aspektům fungování mezinárodní (bezpečnostní, policejní) spolupráce na hranici mezi Jihočeským krajem a Svobodným státem Bavorsko. Řeč postupně přijde na historické milníky procesu a jeho legislativní a organizační uchopení. Příspěvek obsahuje řadu prakticky využitelných informací, včetně kontaktních údajů na zainteresovaná pracoviště.

Klíčová slova

Přeshraniční spolupráce, policejní spolupráce, Bavorsko.

Summary

The paper is devoted to specific aspects of the functioning of the international (security, police) cooperation on the border between South Bohemian Region and the Free State of Bavaria. Space is given to some historic milestones of the respective process and its legislative and organizational connotations. The study also contains a number of usable information, including contact information for respective workplaces.

Keywords

Cross border cooperation, police cooperation, Bavaria.

ÚVOD

Nejen Česká republika a její politická reprezentace si uvědomuje, že plnohodnotné postavení naší země a její budoucí rozvoj a stabilita závisí i na mezinárodní spolupráci v oblasti ekonomické, politické a v první řadě bezpečnostní. Česká republika a její bezpečnostní sbor, Policie České republiky, má tak značnou odpovědnost vůči svým sousedním státům. Policejní spolupráce s nimi je v dnešní době důležitým aspektem činnosti policejních sborů většiny evropských států. V důsledku sjednocení Evropy a odbouráním bariér v podobě hraničních kontrol mezi jednotlivými státy Evropské unie tak význam mezinárodní policejní spolupráce ještě posílil. A tuto skutečnost si plně uvědomuje i Policie České republiky, jejíž snahou je maximálně zefektivnit stávající mezinárodní policejní spolupráci v souvislosti se zapojením České republiky do schengenského prostoru.

Odstraněním hraničních kontrol a volným mezistátním pohybem osob a kapitálu, tak byly vytvořeny ideální podmínky i pro pachatele trestné činnosti, a to jednak v podobě mezinárodního organizovaného zločinu i méně závažné příhraniční kriminality, zejména drogové a majetkové. V příhraničí se pachatelé často dopouští trestné činnosti na území sousedního státu z důvodu určité anonymity a nepolapitelnosti, kdy po spáchání nezákonného jednání se vracejí na území domovského státu v přesvědčení, že zde nemohou být policejními orgány sousední země vypátráni a zadrženi. Právě v takových případech nabývá mezinárodní spolupráce policie obou zemí na svém významu, neboť jejím cílem je tak zajištění bezpečnosti, osob, majetku, veřejného pořádku, ale i státní suverenity, se bezpečnostní složky států musí neustále přizpůsobovat novým formám a metodám páchání trestné činnosti. Jednou z možností, jak této příhraniční kriminalitě účinně předcházet, odhalovat, dokumentovat a objasňovat, je příhraniční policejní spolupráce.

Cílem této studie je přiblížit principy, na základě kterých je realizována příhraniční policejní spolupráce České republiky a Bavorska, vyzdvížení její důležitosti a významu v souvislosti se zajištěním důkazních prostředků a dalších činností v rámci policejní spolupráce či probíhajícího trestního řízení. Smyslem mé práce je analyzovat postupy, činnosti a formy využívané Policií České republiky na regionální úrovni u příhraniční policejní spolupráce se zaměřením na česko-bavorské pohraničí, jakož i provázanost právního systému České republiky a interních aktů řízení Policie České republiky. Téma příhraniční policejní spolupráce České republiky a Bavorska je většinou zpracováno formou novinových článků a na základě statistických údajů o kriminalitě vztahující se k tomuto území. Veřejné publikace se tomuto tématu věnují jen sporadicky či zcela okrajově. Logicky je tato problematika zpracována v rámci interních předpisů Policie České republiky (závazných pokynů, rozkazů a nařízení) publikovaných na stránkách vnitřní intranetové síti Ministerstva vnitra České republiky, upravujících konkrétní činnosti a postupy v rámci mezinárodní policejní spolupráce. S ohledem na interní charakter informací a taktické postupy policejních orgánů obou zemí, **nemohou být veřejnosti prezentovány**, jak vyplývá i z povinnosti zachování mlčenlivosti v souladu s ustanovením § 115 zákona č. 273/2008 Sb. o Policii České republiky.

Historie mezinárodní spolupráce s policií Svobodného státu Bavorsko po roce 1990 a základní předpisy upravující postup při poskytování mezinárodní spolupráce mezi Českou republikou a Německem

Již od 1. června 1970 byl Bavorským státním ministerstvem vnitra do Furth im Waldu (ve vládním obvodu Horní Falc, 17 km od města Domažlice) vyslán hraniční zmocněnec k vyřizování záležitostí příhraniční spolupráce s Českou socialistickou republikou (respektive Československem). Tehdy byl prostředníkem mezi tehdy politicky nepřátelskými systémy a byl zodpovědný za celou 356 km dlouhou hranici mezi Bavorskem a Českou republikou.

Po socioekonomických změnách na přelomu let 1989 a 1990, došlo v polovině roku 1990 k prvním kontaktům s policejními orgány tehdejší bavorské pohraniční policie z Furth im Waldu. Cílem těchto prvních jednání bylo stanovení základních pravidel oboustranné spolupráce v podmínkách neexistence právní úpravy. V roce 1991 byla v Plzni a Furth im Waldu zřízena kontaktní policejní pracoviště, která byla především zaměřena na odstranění jazykové bariéry při vzájemných stycích. Na počátku této spolupráce stála vrcholná česko-bavorská koordinační komise, kdy Česká republika byla v letech 1998 až 2005 zastoupena genpor. JUDr. Jiřím Kolářem, policejním prezidentem.

Komise se na jednání dne 29 a 30. května 2001 v Norimberku dohodla s účinností od 1. srpna 2001 na vyslání styčného důstojníka Policie České republiky do Furth im Waldu, k hraničnímu pověřenci bavorské policie pro Českou republiku, za účelem zintenzivnění výměny informací a příhraniční policejní spolupráci v česko-bavorské hraniční oblasti. Kontaktní pracoviště zahájilo svoji činnost na základě Dohody mezi Policií České republiky, Správou západočeského kraje a Policejním prezidiem Dolního Bavorska/Horní Falce v Regensburgu o činnosti kontaktního pracoviště Policie České republiky Správy Západočeského kraje Plzeň, skupiny zahraničních styků, v sídle hraničního zmocněnce bavorské policie ve Furth im Waldu. Zahájením provozu tohoto pracoviště byl položen základ společně obsazené služebny¹. Zřízené pracoviště Skupiny zahraničních styků při **Správě policie Západočeského kraje Plzeň**, která v tomto směru velmi úzce spolupracuje **se Správou policie Jihočeského kraje**, ve Furth im Waldu umožňovalo díky přímému propojení do policejních databází ve velmi krátké době reagovat na aktuální požadavky týkající se především prověrek osoba a vozidel. Česká strana zajišťovala spolupráci v době od 07.30 do 15.30 hodin a následně bylo možné, v případě potřeby a k plnění úkolů policejních orgánů, pohotovosti tlumočnicků Správy Západočeského kraje tzv. „na telefonu“, případně do 60 minut na pracovišti, a to cestou operačního střediska správy Západočeského kraje. Byl tak zajištěn permanentní kontakt s německou policií v českém i německém jazyce. Stejně tak měla obdobně zřízené pohotovosti tlumočnicků i německá strana.

Po roce 1990 se pozvolna začíná rozvíjet příhraniční policejní spolupráce i mezi Českou republikou a Bavorskem, jak potvrzuje i přijetí zákona č. 283/1991 Sb. o Policii České republiky ze dne 21. června 1991, kde je v ustanovení § 1 odst. 3 mimo jiné uvedeno, že policie může spolupracovat s bezpečnostními sbory jiných států a s mezinárodními

¹ http://kszc-app.ks.zc/szs/o_nas_historie_spoluprace_SRN.pdf

policejními institucemi², avšak bez podrobnějšího výkladu. Na regionální úrovni započala příhraniční policejní spolupráce prostřednictvím Služby cizinecké a pohraniční policie, jejíž služebny byly umístěny na hraničních přechodech s Bavorskem, kde bylo nezbytné řešit problémy související s překračováním státních hranic. U útvarů s celorepublikovou působností byla upravena mezinárodní spolupráce na základě zákona č. 333/1991 Sb. ze dne 10. července 1991 o Federálním policejním sboru a Sboru hradní policie, který v rámci úkolů Federálního policejního sboru uvedených v ustanovení § 2 stanovil pod písmenem k) spolupráci s mezinárodní organizací Interpol a dalšími mezinárodními organizacemi za účasti orgánů republik³, avšak ani tímto předpisem není spolupráce blíže formulována.

V rámci vzájemné pomoci v trestních věcech byla dne 13. února 1992 podepsána ze strany České a Slovenské Federativní republiky Evropská Úmluva o vzájemné pomoci ve věcech trestních uveřejněná ve Sdělení Federálního ministerstva zahraničních věcí č. 550/1992 Sb., a která tak otevřela cestu orgánům činným v trestním řízení k zajišťování a provádění důkazů a jiných procesních úkonů v rámci trestního řízení i mimo území republiky⁴, k této byla následně uzavřena Smlouva mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo o dodatcích k Evropské úmluvě o vzájemné pomoci ve věcech trestních ze dne 20. dubna 1959 a usnadnění jejího používání, zveřejněná ve Sbírce mezinárodních smluv č. 68/2002 Sb. m. s. K prohloubení spolupráce policejních orgánů obou zemí s cílem účinněji čelit trestné činnosti přesahující státní hranice v příhraničních oblastech byla dne 19. září 2000 v Berlíně podepsána mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo Smlouva o spolupráci policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic v příhraničních oblastech uveřejněná ve Sbírce mezinárodních smluv č. 91/2002 Sb. m. s. Pro přeshraniční policejní spolupráci mezi Českou republikou a Bavorskem se jedná o jednu z klíčových právních norem vymezujících mezinárodní policejní spolupráci realizovanou ve společně obsazených služebnách, jak uvádí článek 5 této Smlouvy a bude proto o ní dále hovořeno.

Světové dění a bezpečnostní politiku jednotlivých zemí ovlivnily teroristické útoky z 11. září 2001 ve Spojených státech amerických. Zajištění bezpečnosti informačních a komunikačních systémů, vývoj a využívání nejmodernějších technologií⁵, tak nabývají na svém významu. Boj proti terorismu je v České republice – rozhodně od září 2001 – jednou z klíčových priorit bezpečnostní politiky státu jako takové⁶.

Významným mezníkem pro rozvoj příhraniční policejní spolupráce byl i vstup České republiky do Evropské unie ke dni 1. května 2004⁷ a zejména pak vstup České republiky do schengenského prostoru na základě rozhodnutí Rady EU 2007/801/EC ze dne 6. prosince 2007, na jehož základě Česká republika ke dni 21. prosince 2007 zrušila hraniční kontroly

² Zákon č. 283/1991 Sb., o Policii České republiky.

³ Zákon č. 333/1991 Sb., o Federálním policejním sboru a Sboru hradní policie.

⁴ Sdělení Federálního ministerstva zahraničních věcí č. 550/1992 Sb., o sjednání Evropské úmluvy o vzájemné pomoci ve věcech trestních.

⁵ ORT, A. a kol., Bezpečnost Evropy a Česká republika, Professional Publishing, Praha 2005, s. 166.

⁶ BALABÁN, M. a kol., Bezpečné Česko v bezpečné Evropě, Úřad vlády České republiky, Praha 2007, s. 108.

⁷ http://ec.europa.eu/ceskarepublika/cr_eu/index_cs.htm

podél celé své hranice se sousedními státy⁸. Zejména zrušení kontrol na vnitřních hranicích představovalo nový impuls pro další zintenzivnění spolupráce tuzemských policejních orgánů s jejich kolegy v Bavorsku. Je zcela logické, že umožnění volného pohybu osob a zboží v rámci území Schengenu musí jít ruku v ruce s jistými policejně bezpečnostními opatřeními⁹. Došlo tak k zapojení České republiky do schengenské spolupráce¹⁰.

Mezinárodní policejní spolupráce a tedy i příhraniční spolupráce se Spolkovou republikou Německo, respektive Bavorskem, je dále upravena řadou interních předpisů, výkladových stanovisek, mezinárodních smluv, dohod a ujednání, a to například níže uvedené.

Interní akty:

- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 76/2007 ze dne 25. června 2007 o činnosti národní centrály Sirene odboru mezinárodní policejní spolupráce Policejního prezidia České republiky.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 181/2007 ze dne 15. listopadu 2007 přeshraniční pronásledování.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 208/2008 ze dne 22. prosince 2008 přeshraniční sledování.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 19/2009 ze dne 6. února 2009 kterým se upravuje postup při plánování, schvalování a vyhodnocování zahraničních styků.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 72/2009 ze dne 2. června 2009 o právním styku s cizinou a o trestním řízení za účasti cizinců.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 78/2009 ze dne 8. června 2009 o činnosti národní ústředny Interpolu.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 71/2010 ze dne 24. května 2010 o národní součásti Schengenského informačního systému.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 123/2010 ze dne 22. září 2010 o informačním systému Interpolu.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 126/2010 ze dne 29. září 2010 o výměně operativních a jiných informací s donucovacími orgány členských států Evropské unie.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 183/2011 ze dne 4. října 2011 o spolupráci s Evropským policejním úřadem.
- Závazný pokyn policejního prezidenta č. 3/2013 ze dne 14. ledna 2013 automatizovaná výměna údajů DNA a daktyloskopických údajů.¹¹

⁸ <http://www.euroskop.cz/8750/sekce/priprava-cr-na-vstup-do-schengenu/>

⁹ FILÁK, A., BOHMAN, M., Policie Evropských zemí a mezinárodní policejní spolupráce (vybrané aspekty), Policejní akademie České republiky v Praze, Praha 2007, s. 85.

¹⁰ http://ppportal.pcr.cz/OMV/nove_schengen_zapojeni_CR.html

¹¹ <http://spjc.pcr.cz/vs/omv/akty/default.aspx>

Výkladová stanoviska odboru mezinárodních vztahů Policejního prezidia České republiky:¹²

- Možnost předvolání pracovníků Policie České republiky k podání svědecké výpovědi do Spolkové republiky Německo.¹³
- Možnost zpracování informací včetně osobních údajů v rámci tzv. kruhové uzávěry se Spolkovou republikou Německo.¹⁴

Mezinárodní smlouvy:

- Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, že dne 8. listopadu 2001, č. 48/2006 Sb. m. s., Druhý Dodatkový protokol k Evropské úmluvě o vzájemné pomoci ve věcech trestních, podepsán 18. března 2003, ratifikován 1. března 2006.
- Smlouva mezi Českou republikou a Spolkovou republikou Německo spolupráci policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic v příhraničních oblastech, č. 91/2002 Sb. m. s.
- Dohoda mezi vládou České republiky a vládou Spolkové republiky Německo o zpětném přebírání osob na společných státních hranicích, č. 5/1995 Sb.
- Rozhodnutí Rady 2008/615/SVV ze dne 23. června 2008 o posílení přeshraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a přeshraniční trestné činnosti.
- Rozhodnutí Rady 2008/616/SVV ze dne 23. června 2008 o provádění rozhodnutí 2008/615/SVV o posílení příhraniční spolupráce, zejména v boji proti terorismu a příhraniční trestné činnosti.
- Ujednání mezi Spolkovým ministerstvem vnitra Spolkové republiky Německo a Ministerstvem České republiky o zřízení Společného centra německo-české policejní a celní spolupráce Petrovice-Schwandorf ze dne 13. února 2012 v Hofu.¹⁵
- Právní styk se zahraničím je vymezen i zákonem č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), Hlava dvacátá pátá, oddíl pátý, § 434: Souhlas s použitím informací¹⁶, odstavec 1) informace získané v rámci policejní spolupráce z jiného členského státu Evropské unie nebo státu, který se účastní schengenské spolupráce, mohou být použity jako důkaz v trestním řízení jen na základě souhlasu příslušného orgánu tohoto státu¹⁷.

Smlouva mezi Českou republikou a Německem o spolupráci policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic v příhraničních oblastech, č. 91/2002 Sb. m. s.

Česká republika a Spolková republika Německo, v úmyslu zintenzivnit oboustranné vztahy a prohloubit spolupráci policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic, v přesvědčení, že tato spolupráce v příhraničních oblastech má při ochraně veřejného

¹² http://ppportal.pcr.cz/OMV/nove_smlouvy_stanoviska.html

¹³ http://ppportal.pcr.cz/OMV/stanovisko_predvolani_ceskych_policiistu_do_SRN.pdf

¹⁴ http://ppportal.pcr.cz/OMV/stanovisko_SRN_kruhove_patrani.pdf

¹⁵ <http://kszc-app.ks.zc/szs/index.php>

¹⁶ <http://kszc-app.ks.zc/szs/predpisy2.php>

¹⁷ Zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád)

pořádku a bezpečnosti, jakož i při potírání trestné činnosti podstatný význam, s cílem účinněji čelit trestné činnosti přesahující státní hranice v příhraničních oblastech na základě koordinovaných plánů a opatření, ve snaze co možná nejméně omezovat příhraniční styk i v podmínkách zesílené kontrolní a pátrací činnosti, uzavřely tuto Smlouvu. **Část I., Článek 2** uvádí, že příslušnými orgány, které v příhraničních oblastech zajišťují bezprostřední služební styk, jsou v *České republice* – Policie České republiky správa **Jihočeského kraje České Budějovice a Západočeského kraje Plzeň**, Policie České republiky Oblastní ředitelství cizinecké a pohraniční policie České Budějovice a Plzeň atd., ve *Spolkové republice Německo* – a) policejní orgány ve Svobodném státě Sasko a ve Svobodném státě Bavorsko – Policejní prezidium **Dolní Bavorsko/Horní Falc** ad., b) orgány působící při ochraně státních hranic – Úřad Spolkové ochrany hranic **Schwandorf** ad., a dále jednotlivá celní ředitelství v České republice a Německu.

Spolupráce policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic v příhraničních oblastech je blíže vymezena ve **článku 5, část II.** – Spolupráce ve společně obsazených služebnách. Dle odstavce 1, mohou být na území smluvních států v blízkosti státních hranic zřizována trvale nebo na omezenou dobu pracoviště, která budou obsazena pracovníky orgánů uvedených v článku 2 obou smluvních států a v případě potřeby rovněž pracovníky jejich národních ústředí (dále jen „společně obsazené služebny“). Smluvní státy si rovnoměrně rozdělí náklady na jejich zřízení a provoz. Dále odst. 2 uvádí, že ve společně obsazených služebnách budou pracovníci uvedení v odstavci 1 spolupracovat, aby si vyměňovali, analyzovali a dále postupovali informace o záležitostech, které se týkají příhraničních oblastí, a aby se i jiným způsobem podíleli na koordinaci spolupráce podle této smlouvy. Služební styk a výměna informací prostřednictvím národních ústředí nejsou dotčeny. A dle znění odst. 3, pracovníci ve společně obsazených služebnách spadají výlučně pod nařizovací a disciplinární pravomoc svých vnitrostátních orgánů. Společné operativní zásahy budou provádět pracovníci ve společně obsazených služebnách pouze po dohodě orgánů uvedených v článku 2 obou smluvních států a pouze v těch formách, které tato smlouva umožňuje¹⁸. Na základě citované Smlouvy, Spolkové ministerstvo vnitra a Ministerstva vnitra České republiky, usilující o další prohloubení spolupráce příslušných policejních a celních orgánů při potírání trestné činnosti, jakož i při ochraně veřejného pořádku a bezpečnosti, v podmínkách společného schengenského prostoru, dne 13. února 2012 v Hofu uzavřeli **Ujednání o zřízení Společného centra německo-české policejní a celní spolupráce Petrovice-Schwandorf**.¹⁹

Společné centrum česko-německé policejní a celní spolupráce Schwandorf-Petrovice, se zaměřením na Společné centrum Schwandorf

Dne 5. listopadu 2010 Centrum česko-německé policejní a celní spolupráce fungovalo již 1000 dní. Společné centrum policejní a celní spolupráce se sídlem ve Schwandorfu ve Spolkové republice Německo vzniklo **17. prosince 2007** a jeho **nepřetržitý** provoz by zahájen v lednu roku 2008. Ve Společném centru úzce **spolupracují policisté z Bavorska a České**

¹⁸ <http://kszc-app.ks.zc/szs/predpisy1.php>

¹⁹ http://kszc-app.ks.zc/szs/predpisy/120222_Schlussfassung_gezeichnet_CZE.pdf

republiky. Centrum neslouží občanům, ale je určeno policistům z obou stran hranice, jako servis v komunikaci mezi policisty obou států. Za Spolkovou republiku Německo jsou to kolegové ze Spolkové policie, Bavorské policie a Celní správy v celkovém počtu 46. Zástupci České policie pro Plzeňský kraj patří pod odbor mezinárodních vztahů Krajského ředitelství policie Plzeňského kraje a ve Společném centru ve Schwandorfu jich pracuje celkem 14. Všichni pracovníci Společného centra **ovládají řeč sousední země** a pracují jako tlumočníci při společných akcích. Mezinárodní smlouvy a Dohody umožňují centru například společný výkon služby, výměnu relevantních informací, příhraniční sledování a pronásledování a společné příhraniční pátrací akce. **Základní činností** odboru mezinárodních vztahů je například zjišťování držitelů, majitelů a řidičů silničních vozidel, zjišťování informací o řidičských průkazech a dokladech k vozidlům, zjišťování pobytu a místa bydliště, zjišťování druhu pobytu a prověřování oprávněnosti pobytu, zjišťování totožnosti osob, údaje k osobám, trestní minulost, zjišťování původu věcí atd.²⁰

Výhodou Společného centra ve Schwandorfu je možnost vytváření společných vyšetřovacích týmů, společný výkon služby na území obou států, přeshraniční sledování a pronásledování, společné přeshraniční pátrací akce, společný odborný výcvik. Jazyková bariéra je zde řešena např. vytvořením dvojjazyčných formulářů (např. Kruhová uzávěra – Ringalarmfahndung, Žádost o spolupátrání – Ersuchen um Mitfahndung a Prověrka osoby – Personenüberprüfung), stálá služba je navíc složena s příslušníků policejních sborů, kteří ovládají jak český tak německý jazyk. Tím je zajištěn okamžitý přenos informací. Možnost využití dat a komunikačních kanálů mezi policejními složkami obou států rovněž urychluje proces rozhodování a zajištění potřebných operativních prostředků v dané situaci společné centrum Česko-německé policejní a celní spolupráce plní své úkoly velmi dobře ve prospěch nejširší veřejnosti.²¹

V současné době, po začlenění služby cizinecké policie do struktur Krajských ředitelství policie, hrají nejdůležitější roli v rámci příhraniční policejní spolupráce mezi Českou republikou a Bavorskem **Krajská ředitelství policie**, která sousedí s Bavorskem. Jedná se o Krajská ředitelství policie **Jihočeského, Plzeňského a Karlovarského kraje**, v rámci kterých byly nejprve zřízeny oddělení zahraničních styků a ty později přejmenovány na odbory mezinárodních vztahů.

²⁰ http://www.bezpecnykraj.cz/print_1/lang_26/lay_3/schwandorf.aspx

²¹ <http://www.policie.cz/soubor/operacni-oddeleni-galerie-soubory-schwandorf.aspx>

Krajské ředitelství policie **Plzeňského a Jihočeského** kraje spolu velmi úzce spolupracují. Jedná se o níže uvedená **kontaktní pracoviště** s pracovní dobou od 07:00 do 15:30 hodin:²²

Policie České republiky, Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje
Odbor mezinárodních vztahů
Nádražní 2
306 28 Plzeň
Telefon: 974 322 309 (vedoucí odboru), 974 322 305 (sekretariát)
Fax: 974 322 308
Služební intranet: krpplk.vs.omv.plzen@pcr.cz
E-mail: zahrplz@mvcv.cz

Policie České republiky, Krajské ředitelství policie Jihočeského kraje²³
Odbor mezinárodních vztahů
Dvořákova 2
370 74 České Budějovice
Telefon: 974 221 260, 720 402 233 (vedoucí odboru), 974 221 265 – 263 (sekretariát)
Fax: 974 221 946
Služební intranet: krpjck.vs.omv.sekret@pcr.cz

Centrum česko-německé policejní a celní spolupráce **Schwandorf** – **kontaktní pracoviště**:
Policie České republiky - Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje²⁴
Odbor mezinárodních vztahů – pro pracoviště Schwandorf
Nádražní 2 – 306 28 Plzeň
Telefon: 974 814 307 (stálá služba), 974 814 300 (vedoucí odboru)
Weinbergstraße 47, 924 21 Schwandorf, Bundesrepublik Deutschland
Fax: 974 814 312 – žádosti
Mobilní telefon vedoucí odboru: 602 612 675
E-mail: sckrppstala@mvcv.cz; nepřetržitý provoz: sckrpp@mvcv.cz

Centrum česko-německé policejní a celní spolupráce **Petrovice** – **kontaktní pracoviště**:
Policie České republiky – Krajské ředitelství policie Ústeckého kraje, Ústí nad Labem²⁵
Odbor mezinárodních vztahů-oddělení zahraničních vztahů
Petrovice 587 , 403 37 Petrovice
Společné centrum Petrovice Stálá služba: **974 420 824 (825)**
Fax: 475 226 150 – služba 420 829
Služební intranet: krpulk.vs.omvpetrovice@pcr.cz

²² <http://www.policie.cz/krajske-reditelstvi-policie-pzk.aspx>

²³ <http://www.policie.cz/krajske-reditelstvi-policie-jck.aspx>

²⁴ <http://kszc-app.ks.zc/szs/kontakty2.php>

²⁵ <http://kszc-app.ks.zc/szs/kontakty3.php>; <http://ulportal.pcr.cz/sc/pracovstePetrovice.aspx>

Náplň a výčet činností Společného centra česko-německé policejní a celní spolupráce

Policejní spolupráce se sousedními státy je v dnešní době nesmírně důležitý aspekt činnosti policejních sborů naprosté většiny evropských států. Vedle Policejního prezidia České republiky a útvarů policie s celostátní působností hrají významnou roli v oblasti mezinárodní policejní spolupráce i **krajská ředitelství policie**, zejména pak jejich **odborné vazby mezinárodních vztahů**. Dalším velmi významným prvkem v realizaci mezinárodní policejní spolupráce jsou **Společná centra policejní a celní spolupráce**. Tato společná centra jsou vytvářena po dohodě s příslušnými orgány sousedního státu na základě mezinárodních bilaterálních smluv a následných prováděcích ujednání. Ve Společných centrech společně působí v **nepřetržitém** provozu pracovníci **bezpečnostních orgánů obou států**. Nezbytným předpokladem je však znalost cizího jazyka země, se kterou je spolupráce navázána a na jejímž území je Společné centrum zřízeno. Zde si operativně **vyměňují policejně-relevantní informace**, podporují a podílejí se na koordinaci mezinárodní policejní spolupráce v příhraničních oblastech. Konkrétní organizačně-technické podmínky vzájemné spolupráce ve Společných centrech jsou pak upraveny v příslušných jednacích rádech či Ujednáních, jak bude popsáno níže.

V současné době působí příslušníci Policie České republiky v šesti společných centrech (např. Německo – Společné centrum Schwandorf – Petrovice, Rakousko – Společné centrum Mikulov – Drasenhofen, ve vztahu ke Krajskému ředitelství policie Jihočeského kraje v Českých Budějovicích, kde jsem služebně zařazena na funkci vrchního komisaře Služby kriminální policie a vyšetřování, Odboru hospodářské kriminality, v délce služebního poměru 14 let, jsou tato společná centra v rámci policejní spolupráce využívána nejčastěji; dalšími Společnými centry jsou na hranici se Slovenskem Společné centrum Hodonín – Holíč, a na hranici s Polskem – Společné centrum Chotěbuz – Kudowa Slone ad.).²⁶

Obecně lze konstatovat, že společná centra jsou budována především jako servisní pracoviště, která podporují další útvary Policie České republiky v oblasti mezinárodní spolupráce, a to především formou – výměny, - předávání, hodnocení a vyřizování žádostí o pomoc k odvrácení ohrožení veřejného pořádku a bezpečnosti, podpory nasazení příhraničních opatření, - podpory při předávání osob ad.

Předávání informací a podpora ze strany společných center by se měla obecně odehrávat za splnění následujících podmínek:

- Žádosti se týkají trestných činů, u nichž lze předpokládat těžiště jejich páchaní a jejich stíhání v příhraničních oblastech,
- není možné doručit žádost nebo ji vyřídit včas prostřednictvím národních ústředí,
- nebo je bezprostřední spolupráce vyhodnocena jako účelná a příslušná národní ústředna je s tím srozuměna.²⁷

²⁶<http://kszc-app.ks.zc/szs/kontakty3.php>

²⁷http://ppportal.pcr.cz/OMV/nove_centra_uvod.html

V případě nenadálého nepříznivého zvratu mezinárodních bezpečnostních vztahů by tedy Česká republika měla věnovat náležitou pozornost zajištění své bezpečnosti a připravenosti všech prvků bezpečnostního systému.²⁸

V této souvislosti je dále nezbytné uvést, že **dne 1. ledna 2013 vznikl odbor mezinárodní policejní spolupráce Policejního prezidia České republiky** (a to sloučením čtyř původně samostatných odborů: odboru mezinárodních vztahů Policejního prezidia České republiky, Národní jednotky SIRENE Úřadu Služby kriminální policie a vyšetřování Policejního prezidia České republiky, Národní ústředny Interpolu Úřadu Služby kriminální policie a vyšetřování Policejního prezidia České republiky a Národní jednotky Europolu Úřadu Služby kriminální policie a vyšetřování Policejního prezidia České republiky).²⁹

Policejní prezidium České republiky, Odbor mezinárodní policejní spolupráce, má dále na svém internetovém portálu zveřejněny odkazy týkající se metodického postupu, legislativní rámec v podobě Rozkazů a Závazných pokynů a dále v dokumentech například pod bodem 4. Společná centra policejní a celní spolupráce. Rovněž viz bod 5. Mezinárodní smlouvy o policejní spolupráci, bod 6. Zahraniční styky aj.³⁰ I zde jsou činnosti Společných center popsány, avšak konkrétně vymezeny jsou v **Ujednání o zřízení Společného centra německo-české policejní a celní spolupráce Petrovice – Schwandorf** uzavřeném dne 13. února 2012, jak shora uvedeno.

Článek 1 shora uvedeného Ujednání uvádí, že smluvní strany zřizují společně obsazenou služebnu ve smyslu článku 5 Smlouvy o policejní spolupráci pod označením „Společné centrum německo-české policejní a celní spolupráce Petrovice – Schwandorf“ (dále „Společné centrum“). Společné centrum sestává z **pracoviště ve Schwandorfu** a z **pracoviště v Petrovicích**. Ve článku 2 je popsáno, že ve Společném centru působí **ve společných prostorách němečtí a čeští pracovníci** vyslaní příslušnými orgány (dále „vysílající orgány“) v souladu se Smlouvou o policejní spolupráci. Pracovníci Společného centra působí **v rámci svých kompetencí a v souladu se svými právními předpisy** jako zástupci vysílajících orgánů a spadají pod jejich nařizovací a disciplinární pravomoc. Spolupráce ve Společném centru, je vymezena článkem 3 Ujednání a zahrnuje **zejména následující činnosti**:

1. výměnu, distribuci a shromažďování informací, jakož i spolupůsobení při jejich analýze,
2. podporu při vyhotovování společných situačních zpráv dle dohodnutých jednotných standardů v pravidelných intervalech, i pro konkrétní situaci,
3. podporu při přípravě, podávání a zodpovídání žádostí v rámci spolupráce při potírání trestní činnosti a při odvracení nebezpečí pro veřejný pořádek a bezpečnost,

²⁸ EICHLER, Jan. Mezinárodní bezpečnost na počátku 21. století. Praha: Ministerstvo obrany ČR, AVIS, 2006. ISBN 80-7278-326-2.

²⁹ <http://ppportal.pcr/OMV/OMV.html>

³⁰ <http://portal.pcr.cz/pp/omps/SitePages/DomovskaStranka.aspx>

4. spolupůsobení při koordinaci zásahů: vyhledávacích opatření a dohledu, příhraničních pátracích opatření, provádění společných hlídek a společných kontrolních skupin, koordinaci příhraničních úkonů v oblasti sledování a pronásledování,
5. spolupráci při předávání osob dle platných mezinárodních smluv a práva Evropské unie,
6. podporu při realizaci opatření v oblasti vzdělávání německo-české policejní spolupráce.

Dle článku 4 pracovníci Společného centra spolupracují na základě důvěry a **navzájem se podporují**. Každá smluvní strana určí jednoho **koordinátora** pro každé pracoviště. Koordinátor zodpovídá za nerušený provoz příslušného pracoviště, který zajišťují pracovníci jeho státu, a činí rozhodnutí, která jsou nezbytná pro organizaci a provádění běžných činností příslušného pracoviště. Koordinátoři zajišťují bezproblémovou spolupráci a výměnu mezi oběma pracovišti. Společně pak vypracují jednací řády, jež schvalují na německé straně vysílající orgány a na české straně Policejní prezídium České republiky po dohodě s Generálním ředitelstvím cel.

Článek 5 Úmluvy dále mimo jiné uvádí, že každé pracoviště se **označí v českém i německém jazyce**. Provoz Společného centra probíhá **nepřetržitě 24 hodin denně sedm dní v týdnu** a pracovními jazyky jsou **čeština a němčina**. Dle Článku 7 **činnost** Společného centra bude společně **vyhodnocována** na žádost jedné smluvní strany (poznámka: v podobě Výroční zprávy). Článek 8 pak také uvádí, že toto ujednání se uzavírá **na dobu neurčitou**.³¹

Společné centrum Schwandorf: Toto pracoviště nepřetržitě zajišťuje výměnu informací za účelem plnění úkolů policie v oblasti příhraniční spolupráce, zejména při odvracení ohrožení veřejného pořádku a bezpečnosti a rovněž při objasňování trestné činnosti a ochraně státních hranic, včetně boje proti nelegální migraci. Pracoviště se zaměřuje na výměnu informací o osobách, dokladech, zbraních a dopravních prostředcích. Napomáhá při řešení záležitostí při předávání a přebírání osob, které nelegálně vstoupily nebo pobývaly na území států smluvních stran, popř. podaly žádost o azyl. Odstraněním jazykové bariéry dochází k přímé podpoře při koordinaci příhraničních zásahů a pátracích opatření policie. Hlavní devizou je přímá a rychlá spolupráce při řešení svěřených úkolů.³²

Zhodnocení policejní příhraniční spolupráce Česká republika – Bavorsko, Česká republika – Rakousko – monitoring tisku, zajímavé kriminální případy z policejní praxe a společně realizované projekty

Spolupráce policistů v příhraničních oblastech má rozhodně své opodstatnění a význam a **je přínosem** pro obě sousední země, jak Českou republiku, tak Spolkovou republiku Německo. Policejní spolupráce na mezinárodní úrovni i činnost Společného centra česko-německé policejní a celní spolupráce Schwandorf-Petrovice je velmi **kladně hodnocena**, jak zástupci z řad Policie obou sousedních států, tak ze strany veřejnosti, což je pro další **rozvoj**

³¹ http://kszc-app.ks.zc/szs/predpisy/120222_Schlussfassung_gezeichnet_CZE.pdf

³² <http://policie.cz/clanek/odbor-mezinarodnich-vztahu-376800.aspx>

spolupráce pozitivní. Právě na základě prohlubující se policejní spolupráce se v příhraničí úspěšně daří účelně **odhalovat a objasňovat** násilnou i majetkovou trestnou činnost a tak efektivně bojovat s touto kriminalitou, což by v případě **neexistence nepřetržitého provozu** stálé služby policistů ze společného centra a s tím spojené možnosti okamžitého využití dat či výměny policejně-relevantních informací z komunikačních sítí policie z obou zemí, včetně společného výkonu služby a koordinace společného postupu, vzájemné podpory, **nebylo možné** realizovat, nebo jen velmi obtížně. Přístup do databází a tím okamžité využití dat např. při kontrolách osob či vozidel a jejich dokladů představuje pro zasahující policisty **možnost zrychlení procesu rozhodování** a volby vhodného operativního prostředku k zajištění bezpečnosti a ochrany osob a majetku v dané situaci. Ostatně, jak **praxe** ukázala, což bude níže uvedeno na konkrétních **kriminálních případech**, Společná centra česko-německé policejní a celní spolupráce plní své služební úkoly velmi dobře k zajištění veřejného pořádku a bezpečnosti osob i majetku obou zemí.

Monitoring tisku k policejní spolupráci a případy z praxe:

Češi a Němci vybudují společná hraniční centra: Zřízení dvou center česko-německé policejní celní spolupráce v souvislosti s blížícím se rozšířením schengenského prostoru bez hraničních kontrol oznámili český ministr vnitra Ivan Langr a jeho německý protějšek Wolfgang Schäuble. Služebny vzniknou v severočeských Petrovicích a v **bavorském Schwandorf**. Pátek 23. listopadu 2007 Pirna/Schwandorf.³³

Oblast mezinárodní policejní spolupráce: Švýcarsko, Francie, Spolková republika Německo: V červnu 2010 byly projednány nové možnosti spolupráce i za využití **společného centra česko-německé policejní spolupráce ve Schwandorfu** ve prospěch zajištění bezpečnosti občanů Francie, Spolkové republiky Německo a České republiky.³⁴

Cvičení Společního centra česko-německé spolupráce policie a celní správy: Brutální přepadení nedaleko Tachova, **těžce ozbrojení zločinci přepadají transportér** převážející nemalou částku peněz. Střelnou zbraní přitom **usmrcují** tři zaměstnance bezpečnostní agentury. Čeští policisté okamžitě **zahajují pátrání**, dva z pachatelů však zmizeli v zeleném automobilu značky Škoda **za česko-bavorskými hranicemi**. Krajské ředitelství policie Plzeňského kraje v dramatické situaci žádá o pomoc hornofalcké policejní prezidium-do hry tak vstupuje **příhraniční česko-německá policejní správa se sídlem v příhraničním východobavorském Schwandorfu**...podobně vypadalo výcvikové scénáři tachovského přepadení a následného dopadení zločinců v sousedním Bavorsku. Aby byl policejní výcvik co možná nejrealističtější, nebylo českým pronásledovatelům prozrazeno, kam pachatelé zmizeli. Čeští policisté, za podpory z německé strany, oba dva podezřelé, za něž se jejich úřední kolegové vydávali, vzápětí zatkli. Společný příhraniční **cvičný zásah policejních jednotek obou sousedních zemí** ukázal, že především hlubší jazykové znalosti mohou

³³ <http://www.novinky.cz/zahranicni/127519-cesi-a-nemci-vybuduji-spolecna-hranicni-centra.html>
<http://policie.cz/soubor/operacni-oddeleni-galerie-soubory-schwandorf.aspx>

³⁴ <http://policie.cz/clanek/zahranicni-spoluprace-svycarsko-francie-spolkova-republika-nemecko.aspx>
http://www.bezpecnykraj.cz/print_1/lang_26/lay_3/schwandorf.aspx

úspěšně a významně urychlit mezinárodní vyšetřování. Také techniky pronásledování či zatýkání mohou západočeští a východobavorští policisté dobře vzájemně sladit. „*Taková cvičení nakonec jasně ukazují, že dobře vyškolené bezpečnostní síly obou států jsou společně schopny komplexně, rychle a efektivně bojovat proti kriminalitě*“, uzavírá řezenské policejní prezidium.³⁵

Podobný případ je znám i z praxe: 1. března 2012 Jihočeský kraj-Kriminalisté zadrželi při vloupání nebezpečné pachatele, při zákroku použili služební zbraně. Tříčlenná policejní hlídka monitorující příhraniční oblasti z důvodu opakovaných vloupání do prodejen zaregistrovala u jedné z prodejen na Jindřichohradecku poblíž státních hranic zhasnutí světelných reklam. Ihned vyrazila k obchodu. Prodejně právě opouštěli dva pachatelé maskovaní kuklami, na výzvy policistů, aby zůstali stát, nereagovali. Jeden z pachatelů se zbraní zaútočil na policisty, ti následně použili služební zbraně. V průběhu zákroku se jednomu z pachatelů podařilo utéct. S ohledem na blízkost státních hranic bylo prostřednictvím operačního střediska vyhlášeno pátrání, do kterého zapojili i rakouské kolegy. Uprchlého pachatele dopadli rakouští policisté zhruba čtyři hodiny po vloupání, několik kilometrů za hranicemi.³⁶ I to je případ tzv. „**nejlepší praxe**“, kdy díky vyhlášenému pátrání a rychlému předání informací k popisu pachatele rakouským kolegům prostřednictvím společného centra policejní spolupráce Drasenhofen, byl tento nebezpečný pachatel v Rakousku zadržen a následně předán policistům z České republiky. **Další úspěch** zaznamenali jihočeští kriminalisté, když ve spolupráci s německou policií odhalili případ cizinců, kteří na bankomaty v České republice instalovali „skimmovací zařízení“ prostřednictvím kterého stahovali z bankovních karet přístupové kódy a jejich pomocí následně odčerpávali z účtů nemalé finanční prostředky klientů. Ve spolupráci s bavorskými kolegy byli pachatelé této trestné činnosti dopadeni při prováděné kontrole osob a vozidla, ve kterém byli jako důkazní prostředky pro další trestní řízení zajištěny právě „skimmovací zařízení“, compact disk s přístupovými kódy, počítačová technika ad. Velmi **podobný případ** se odehrál během července 2012 na bankomatech v Českých Budějovicích a Břeclavi, kdy Česká spořitelna čelila útokům na karty svých klientů pomocí inteligentních čteček.³⁷

Krajské ředitelství policie v Plzni otevře dveře veřejnosti: Dne 18. června 2011 se při příležitosti 20. výročí založení Policie České republiky uskuteční v budově Krajského ředitelství policie Plzeňského kraje preventivně prezentační akce „Den otevřených dveří“... V rámci příhraniční spolupráce se vedle policistů z krajského ředitelství představí i **zástupci Společného centra česko-německé policejní a celní spolupráce Schwandorf**.³⁸

Stáž učitelů v Bavorsku: Ve dnech 9. až 11. října 2011 proběhla ve spolupráci s německou policií stáž 4 učitelů Vyšší a Střední policejní školy Ministerstva vnitra v Holešově

³⁵ <http://www.policista.cz/clanky/reportaz/cviceni.spolecneho-centra-cesko-nemecke-spoluprace-police-a-celni-spravy-799/>

³⁶ <http://www.policie.cz/clanek/zadrzeni-nebezpecnych-pachatelu.aspx>

³⁷ <http://www.bankovnipoplatky.com/na-bankomatech-268eskeacute-spo345itelny-op283t-byly-falescaronneucute-269te269ky-12028.html>

³⁸ <http://plzen.nejlepsi-adresa.cz/zpravy/clanky/Krajske-policejni-reditelstvi-v-Plzni-otevre-dvere-verejnosti-11339>

v bavorském městě **Schwandorf**, kde je umístěno **Společné centrum česko-německé policejní a celní spolupráce**. V rámci výkonu policejních činností v okolí Schwandorfu byli naši učitelé seznámeni s problematikou práce cizinecké policie a výkonu tzv. společných česko-německých hlídek v příhraničí. V současnosti je tento **výkon zaměřen na nelegální pohyb osob, pašování omamných látek a zbraní**. V rámci uvedené stáže získali naši učitelé neocenitelné zkušenosti, jakých způsobem je vykonávána služba v Německu, a mohli srovnat problémy, se kterými se kolegové v obou zemích potýkají.³⁹

Setkání policejních prezidentů: Dne 10. ledna 2012 se uskutečnilo setkání českého policejního prezidenta plk. Mgr. Petra Lessy a zemského policejního prezidenta Svobodného státu Bavorsko Waldemara Kindlera ... projednávala se aktuální témata dotýkající se České republiky a Bavorska. Zástupci české a bavorské policie se věnovali přeshraniční spolupráci, aktuálnímu vývoji **společného centra policejní a celní spolupráce**, možné spolupráci služeb pořádkové policie, elektronickému sledování pobytu ad. Spolupráce české policie, jak na celostátní, tak na regionální úrovni, zastoupeno krajskými ředitelstvími Jihočeského, Plzeňského a Karlovarského kraje, je hodnocena velmi dobře a lze ji označit za intenzivní. **V současné době** jsou zaznamenány **problémy** v oblasti **drogové kriminality**. Jedná se zejména o výrobu metamfetaminu, marihuany a nákupy léků obsahující pseudoefedrin, kdy v této činnosti podstatnou úlohu sehrávají vietnamská tržiště, která jsou rozmístěna v bezprostřední blízkosti státní hranice s Bavorskem, a na které přijíždějí němečtí tzv. drogoví turisté. V oblasti **autokriminality** byl v minulosti zaznamenán nárůst krádeží luxusních vozidel v příhraničních oblastech **s Rakouskem a Německem**. Významnou roli představuje **společné centrum Schwandorf**, které je významným komunikačním prostředkem s policejními a celními orgány a zabezpečuje nejen předávání informací, ale i tlumočení ad.⁴⁰

Ministr vnitra Jan Kubice se dne 13. února 2012 v německém Hofu setkal se spolkovým ministrem vnitra Hansem-Peterem Friedrichem, s bavorským státním ministrem vnitra Joachimem Hermannem a se saským státním ministrem vnitra Markusem Ulbigem. Hlavním tématem jednání byla **spolupráce ve společných příhraničních regionech**. Jednalo se o spolupráci v boji proti příhraniční trestné činnosti, zejména proti **drogové a majetkové kriminalitě a převaděčství**. Na konci jednání podepsal ministr vnitra Jan Kubice a spolkový ministr vnitra Hans-Peter Friedrich „**Ujednání mezi Ministerstvem vnitra České republiky a spolkovým ministrem vnitra o zřízení Společného centra česko-německé policejní a celní spolupráce Petrovice-Schwandorf**“. Obsahem tohoto ujednání je zakotvení základních pravidel fungování společného centra. Text ujednání reflektuje rovnocenné postavení obou pracovišť Společného centra nacházejícího se v Petrovicích a ve Schwandorfu. „Tak jako našim německým přátelům i nám velice záleží na **bezpečnosti občanů** našich **obou zemí**, a proto vítám **prohloubení vzájemné spolupráce**“, dodal na závěr Jan Kubice.⁴¹

Plzeň 22. ledna 2013: Hejtman Plzeňského kraje Milan Chovanec **přijal policejního prezidenta** Martina Červíčka. K diskusnímu setkání s policejním prezidentem byli pozváni tak

³⁹ http://www.spshol.cz/index.php?option=com_content&view=article&id=539&Itemid=685

⁴⁰ <http://www.policie.cz/clanek/web-informacni-servis-zpravodajstvi-setkani-policejnich-prezidentu.aspx>

⁴¹ <http://www.mvcr.cz/clanek/ministr-vnitra-jednal-v-nemecku-o-prihranicni-spolupraci.aspx>

starostové obcí s rozšířenou působností. Tématy společného setkání byly změny v organizační struktuře policie a **aktuální stav bezpečnosti** v Plzeňském kraji. Z diskuse starostů vyplývá, že tyto nejčastěji trápí právě **kriminalita**, zejména **drogová** problematika především **v příhraničních oblastech**, a tzv. výherní automaty a kriminalita spojená s návštěvou heren.⁴²

- Drogy v česko-německém příhraničí a přijaté bezpečnostní opatření, 30. I. 2013.⁴³
- Koordinace společného postupu proti drogové kriminalitě v pohraničí, 18. II. 2013.⁴⁴
- Prodej drog na Moldavě: Cizinecká policie zadržela dealera, 19. II. 2013.⁴⁵
- Operace s krycím názvem „MATICE“ zaměřená na organizovanou skupinu osob zabývajících se obchodem s metamfetaminem v česko-německém příhraničí.⁴⁶

ZÁVĚR

Po vstupu České republiky do Evropské unie v roce 2004 a zejména přistoupením České republiky k schengenskému systému v roce 2007 se naplno otevřela cesta Policie České republiky k prohlubování zahraniční spolupráce s ostatními bezpečnostními sbory dalších zemí. Nejintenzivněji probíhá policejní spolupráce zejména se státy, se kterými má Česká republika společnou hranici. S těmito jsou sjednány bilaterální smlouvy o vzájemné spolupráci.

V současné době Česká republika tyto smlouvy sjednala se všemi sousedními zeměmi. Navíc jsou na území sousedních států zřízena i Společná centra policejní a celní spolupráce, jak bylo popsáno.

Jak praxe jednoznačně potvrdila, Policie České republiky je připravena k potírání přeshraniční kriminality ve spolupráci s bezpečnostními složkami sousedních států. Společné centrum česko-německé policejní a celní spolupráce Schwandorf – Petrovice je významným komunikačním prostředkem s policejními a celními orgány, neboť nepřetržitě zabezpečuje předávání kriminálně-relevantních informací k vyhlášenému pátrání, zajišťuje tlumočení uskutečněných jednání, překlady situačních zpráv hodnotících bezpečnostní situaci v daném příhraničním regionu, záznamů a výsledků provedených kontrol osob a vozidel, žádostí o spolupráci apod. Stalo se tak nedílnou součástí mezinárodní policejní spolupráce v příhraničních oblastech, nepostradatelným a velmi účinným nástrojem zejména v boji s drogovou a majetkovou kriminalitou, autokriminalitou a v poslední době i tzv. „skimmingem“.

Bezpečnostní síly obou států, jak České republiky, tak Spolkové republiky Německo – Svobodného státu Bavorsko, jsou schopny za společné podpory efektivně, rychle

⁴² <http://plzenskyrozhled.cz/joomla/plzensky-rozhled/aktualni-zpravy/>

⁴³ <http://policie.cz/clanek/drogy-v-cesko-nemeckem-pohranici.aspx>

⁴⁴ <http://policie.cz/clanek/koordinace-spolecneho-postupu-proti-drogove-kriminalite-v-pohranici.aspx>

⁴⁵ <http://www.policie.cz/clanek/prodej-drog-na-moldave.aspx>

⁴⁶ <http://www.policie.cz/clanek/web-informacni-servis-zpravodajstvi-tiskova-zprava-k-operaci-matice.aspx>

a flexibilně reagovat na vzniklou bezpečnostní situaci. Ve velmi krátké době ji vyhodnotit a rozhodnout o dalším postupu, zejména jaký zvolit vhodný operativní prostředek k zajištění veřejného pořádku a bezpečnosti osob, majetku, což účinně přispívá v boji s příhraniční kriminalitou.

Otázkou zůstává, jak se bude situace vyvíjet nadále, i s ohledem na nezbytná ekonomická opatření a „finanční škrty“ v rámci Policie České republiky, kdy snížení výdajů z vládního rozpočtu zcela jistě ovlivní dobře nastavenou a fungující vzájemnou spolupráci, a to zejména v četnosti výkonu společných hlídek a vzájemných setkání v rámci součinnostních porad, stáží, prováděných školení apod. Je nepochybné, že se tento fakt odrazí i v možnosti provádění vzájemných výcvikových akcí příhraničního sledování a kruhové uzávěry, což by do budoucna mohlo negativně ovlivnit připravenost policistů při skutečném nasazení.

V nadcházejícím období tak prvořadým úkolem zůstává pokračovat nadále v úspěšně započaté spolupráci např. formou vzájemné podpory společně plánovaných a realizovaných akcí, cizojazyčných školení, stáží, seminářů a kurzů, výcviků a projektů. Jedním z nich je v dubnu 2013 Mobil salón v Českých Budějovicích a v červnu 2013 Dětský den s Policií, kterých se pravidelně účastní naši zahraniční partneři ze Zemské policie Horního Rakouska a Policie Dolního Bavorska s ukázkami zásahové jednotky a služební kynologie.

POUŽITÉ PODKLADY

- CHMELÍK, Jan. Postup při právním styku s cizinou a trestní stíhání cizinců, Pokyn Policie České republiky. Praha: Úřad vyšetřování pro Českou republiku, 1997.
- KURŽEJA, Jan. Cizinecká policie a evropské právo. Praha: Vydavatelství Policejní akademie České republiky v Praze, 2007. ISBN 978-80-7251-272-0.
- MATES, Pavel a René Wokoun a kol. Malá encyklopedie regionalistiky a veřejné správy. Praha: Prospektrum, 2001. ISBN 80-7175-100-6.
- PIKNA, Bohumil. Evropský prostor svobody, bezpečnosti a práva (prizmatem Lisabonské smlouvy). Praha: Linde, 2012. ISBN 978-80-7201-889-5.
- ZICH, František. Kdo žije v pohraničí: česká část česko-německého pohraničí v procesech společenské transformace a evropské integrace. Praha: Sociologický ústav Akademie věd České republiky, 1996. ISBN 80-85950-18-9.
- Aktuální trendy policejní praxe: Seminář 3. a 4. února 2011. Vyšší policejní škola v Jihlavě. Praha: Ministerstvo vnitra, 2011. ISBN 978-80-254-9922-1.

Intranet

- http://ppportal.pcr.cz/OMV/nove_smlouvy_stanoviska.html

Internet

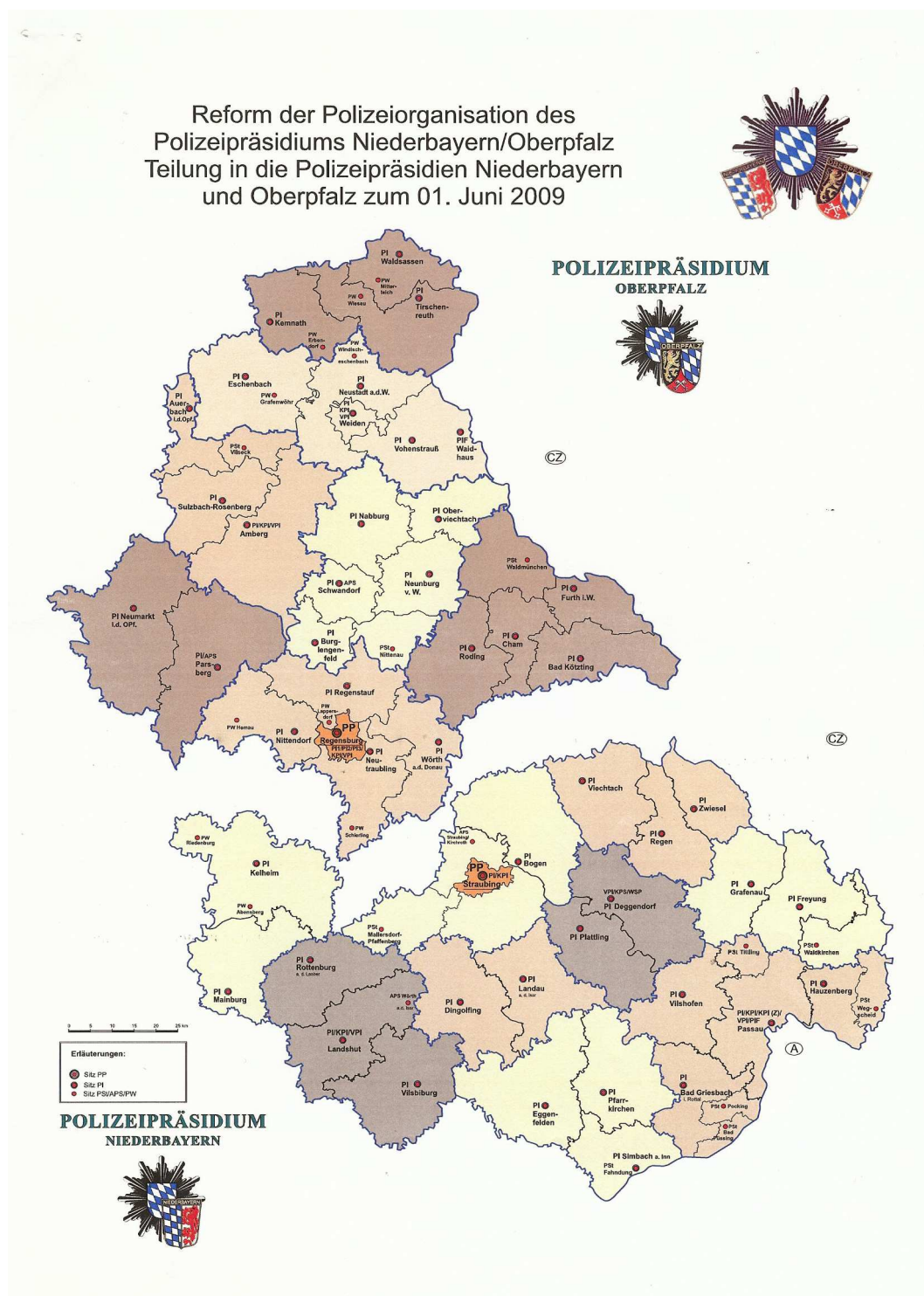
- <http://kszc-app.ks.zc/predpisy2.php>
- <http://kszc-app.ks.zc/szs/index.php>
- <http://kszc-app.ks.zc/szs/kontakty2.php>
- <http://kszc-app.ks.zc/szs/kontakty3.php>
- http://kszc-app.ks.zc/szs/predpisy/120222_Schlussfassung_gezeichnet_CZE.pdf
- <http://kszc-app.ks.zc/szs/predpisy1.php>
- <http://plzen.nejlepsi-adresa.cz/zpravy/clanky/Krajske-policejni-reditelstvi-v-Plzni-otevre-dvere-verejnosti-11339>
- <http://plzenskyrozhled.cz/joomla/plzensky-rozhled/aktualni-zpravy/>
- <http://policie.cz/clanek/drogy-v-cesko-nemeckem-pohranici.aspx>
- <http://policie.cz/clanek/koordinace-spolecneho-postupu-proti-drogove-kriminalite-v-pohranici.aspx>
- <http://policie.cz/clanek/odbor-mezinarodnich-vztahu-376800.aspx>
- <http://policie.cz/clanek/zahranicni-spoluprace-svycarsko-francie-spolkova-republika-nemecko.aspx>
- <http://policie.cz/soubor/operacni-oddeleni-galerie-soubory-schwandorf.aspx>
- <http://portal.pcr.cz/pp/omps/SitePages/DomovskaStranka.aspx>
- http://ppportal.pcr.cz/OMV/stanoviska_predvolani_ceskych_policistu_do_SRN.pdf
- http://ppportal.pcr.cz/OMV/stanovisko_SRN_kruhove_patrani.pdf
- http://ppportal.pcr/OMV/nove_centra_uvod.html
- <http://ppportal.pcr/OMV/OMV.html>

- <http://www.bankovnipoplatky.com/na-bankomatech-268eskeacute-spo345itelny-op283t-byly-falescaronneucute-269te269ky-12028.html>
- http://www.bezpecnykraj.cz/print_1/lang_26/lay_3/schwandorf.aspx
- <http://www.mvcr.cz/clanek/ministr-vnitra-jednal-v-nemecku-o-prihranicni-spolupraci.aspx>
- <http://www.novinky.cz/zahranicni/127519-cesi-a-nemci-vybuduji-spolecna-hranicni-centra.html>
- <http://www.policie.cz/clanek/prodej-drog-na-moldave.aspx>
- <http://www.policie.cz/clanek/web-informacni-servis-zpravodajstvi-setkani-policejnich-prezidentu.aspx>
- <http://www.policie.cz/clanek/web-informacni-servis-zpravodajstvi-tiskova-zprava-k-operaci-matice.aspx>
- <http://www.policie.cz/clanek/zadrzeni-nebezpecnych-pachatelu.aspx>
- <http://www.policie.cz/krajske-reditelstvi-policie-jck.aspx>
- <http://www.policie.cz/krajske-reditelstvi-policie-pzk.aspx>
- <http://www.policie.cz/soubor/operacni-oddeleni-galerie-soubory-schwandorf.aspx>
- <http://www.policista.cz/clanky/reportaz/cviceni.spolecneho-centra-cesko-nemecke-spoluprace-policie-a-celni-spravy-799/>
- http://www.spschol.cz/index.php?option=com_content&view=article&id=539&Itemid=685
- http://www.bezpecnykraj.cz/print_1/lang_26/lay_3/schwandorf.aspx
- http://kszc-app.ks.zc/szs/predpisy/120222_Schlussfassung_gezeichnet_CZE.pdf

Prameny

- Zákon č. 283 ze dne 21. června 1991 o Policii České republiky. In: Sbírka zákonů České republiky. 1991, částka 051. Dostupný také z: <http://www.zakonyprolidi.cz/cs/1991-283>; Dostupné z: <http://www.policie.cz/clanek/vybrane-ceske-pravni-predpisy.aspx>
- Zákon č. 333 ze dne 10. července 1991 o Federálním policejním sboru a Sboru hradní policie. In: Sbírka zákonů České republiky. 1991, částka 064. Dostupný také z: <http://www.zakonyprolidi.cz/cs/1991-333>
- Zákon č. 273 ze dne 17. července 2008 o Policii České republiky. In: Sbírka zákonů České republiky. 2008, částka 091, s. 4086. Dostupné také z: <http://www.policie.cz/soubor/zakon-o-policii-cr-273-2008-sb.aspx>
- Zákon č. 141 ze dne 29. listopadu 1961 o trestním řízení soudním (trestní řád). In: Sbírka zákonů České republiky. Dostupné také z: <http://www.policie.cz/clanek/vybrane-ceske-pravni-predpisy.aspx> a také z: <http://zakony-online.cz/?s16&q16=all>
- Zákon č. 40 ze dne 8. ledna 2009, trestní zákoník. In: Sbírka zákonů České republiky. Dostupné také z: <http://www.policie.cz/clanek/vybrane-ceske-pravni-predpisy.aspx> a také z: <http://zakony-online.cz/?s10&q10=all>
- Sdělení federálního ministerstva zahraničních věcí č. 550/1992 Sb. ze dne 9. prosince 1992, částka 111, o sjednání Evropské úmluvy o vzájemné pomoci ve věcech trestních.

Schwandorf (zemský okres v bavorském vládním obvodě Horní Falc, jehož centrem je město Schwandorf). Viz Polizeimapa-Polizeipräsidium Oberpfalz-Schwandorf.



Ilustrace: Bližší pohled na situaci v rámci Jihočeského kraje.



Ilustrace: Zahraniční tisk k tématu, 27. V. 2010.

8 Lokales

Bezirksnachschau Nr. 21, 27. Mai 2010
NR. 2

Für Grenzeinsatz geschult

Südböhmische und österreichische Polizisten verbessern ihre Kommunikation



Damit sich österreichische und südböhmische Beamte künftig besser austauschen können, wird die Kommunikation verstärkt, denn: Kriminalität macht vor der Grenze nicht Halt.

GATTENKIRCHEN (wird). Vor allem in Hinblick auf die Landesausstellung 2013 in Bad Leonfelden muss die Kommunikation zwischen dem Mühlviertel und Südböhmen funktionieren, meint Bezirkskommandant-Stellvertreter Erwin Pügersdorfer. Bei einem Treffen österreichischer und tschechischer Polizeibeamter stand im Gasthaus Riehl in Gollneukirchen daher ein zentrales Thema am Seminarplan: „Erhöhung der Sicherheit im Grenzgebiet Südböhmen-Österreich – Grenzüberschreitende Nach-



Grenzübergreifende Wissensvermittlung: Die Leiterin der Kriminalreferat Südböhmen Lenka Vidmanová und der Stellvertretende Bezirkspolizeikommandant Erwin Pügersdorfer.

suche“. Im Falle einer so genannten „Nachzelle“, also einer Verfolgung mutmaßlicher Täter, gilt nämlich auch für österreichische Polizisten ab der Grenze tschechisches Recht. Und umgekehrt: Information und Kommunikation sind notwendig, damit Beamte im Notfall richtig reagieren können.

Aber vor allem: will das Treffen der Grenzregionaler Urfahr-Umgebung, Rohrbach und Preibitz mit dem südböhmischen Nach-

such sollten einander kennen- und im doppelten Sinn besser verstehen lernen.

Auch die lokalen Gegebenheiten gilt es zu studieren, betont Lenka Vidmanová, Leiterin der Abteilung für internationale Beziehungen in der Kreisdirektion der Polizei Südböhmen. „Wenn wir einen Verdächtigen über die österreichische Grenze hinaus verfolgen, müssen wir beispielsweise wissen, wo sich die nächste Polizeistation befindet.“ Hauptsächlich sind es Verfol-

gungen nach einem Autodiebstahl oder nach Raubdelikten, die den Einsatzradius der Beamten über die Grenze hinaus erweitert. Pügersdorfer: „Meistens sind es gestohlene Autos, insbesondere aus dem Linzer Raum, die dann über die Nordgrenze nach Tschechien und in weiterer Folge nach Polen und Litauen gebracht werden.“

„Die Zusammenarbeit wird immer stärker.“
ERWIN PÜGERSDORFER

Lenka Vidmanová: „Kommen österreichische Kollegen nach Tschechien, müssen wir sofort erfahren, was passiert ist. Wichtig ist da eine effektive Kommunikation.“ Die österreichische Zentrale in der Gemeinde Dossenhofen hilft gratis bei der Übersetzung. „Die Kollegen dort sind 24 Stunden vor Ort um bei der gegenseitigen Verständigung zu helfen“, betont Pügersdorfer. Halten soll künftig auch ein zweisprachiges Handbuch, in dem rechtliche Grundlagen bei der Länderaufgelist sind. Auch regelmäßige Schulungen sollen die Beamten auf eine engere Zusammenarbeit einstellen. „Mit der Grenzöffnung hat sich viel verändert. Die grenzüberschreitende Zusammenarbeit wird immer stärker“, so Pügersdorfer.